



#### Obsah

#### IV Informácie

##### INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

##### Rada

|               |  |   |
|---------------|--|---|
| 2019/C 135/01 | Rozhodnutie Rady z 9. apríla 2019, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci správnej rady Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) ..... | 1 |
| 2019/C 135/02 | Rozhodnutie Rady z 9. apríla 2019, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci správnej rady Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) .....        | 7 |

##### Európska komisia

|               |                         |    |
|---------------|-------------------------|----|
| 2019/C 135/03 | Výmenný kurz eura ..... | 12 |
|---------------|-------------------------|----|

##### INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

|               |   |    |
|---------------|---|----|
| 2019/C 135/04 | Oznámenie Komisie podľa článku 16 ods. 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve – Uloženie záväzkov služby vo verejnom záujme v súvislosti s pravidelnými leteckými dopravnými službami <sup>(1)</sup> ..... | 13 |
|---------------|---|----|

|               |   |    |
|---------------|---|----|
| 2019/C 135/05 | Oznámenie Komisie podľa článku 17 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve – Výzva na predkladanie ponúk v súvislosti s prevádzkou pravidelných leteckých dopravných služieb v súlade so záväzkami služby vo verejnom záujme <sup>(1)</sup> ..... | 13 |
|---------------|---|----|

---

#### **Korigendá**

|               |   |    |
|---------------|---|----|
| 2019/C 135/06 | Korigendum k zhrnutiu rozhodnutí Európskej komisie o autorizáciách pre uvedenie na trh na účely použitia a/alebo pre používanie látok uvedených v prílohe XIV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) [uverejnené podľa článku 64 ods. 9 nariadenia (ES) č. 1907/2006] (Ú. v. EÚ C 218, 22.6.2018) ..... | 14 |
|---------------|---|----|

---

<sup>(1)</sup> Text s významom pre EHP

## IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ  
ÚNIE

## RADA

## ROZHODNUTIE RADY

z 9. apríla 2019,

**ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci správnej rady Európskej nadácie pre zlepšovanie  
životných a pracovných podmienok (Eurofound)**

(2019/C 135/01)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/127 zo 16. januára 2019 o zriadení Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 4,

so zreteľom na zoznamy kandidátov, ktoré Rade predložili vlády členských štátov a organizácie zamestnancov a zamestnávateľov,

keďže:

- (1) Nariadením (EÚ) 2019/127 sa zrušilo a nahradilo nariadenie Rady (EHS) č. 1365/75 <sup>(2)</sup>.
- (2) Členovia riadiacej rady zriadenej na základe článku 6 nariadenia (EHS) č. 1365/75 zotrvali vo funkcii a vykonávali funkcie správnej rady stanovené v článku 5 nariadenia (EÚ) 2019/127 až do vymenovania členov správnej rady a nezávislého odborníka v súlade s článkom 4 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2019/127.
- (3) Členovia a náhradníci správnej rady Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok by mali byť vymenovaní na obdobie štyroch rokov,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

Za členov a náhradníkov správnej rady Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok sa týmto na obdobie od 1. apríla 2019 do 31. marca 2023 vymenúvajú:

## I. ZÁSTUPCOVIA VLÁD

| Krajina   | Členovia              | Náhradníci         |
|-----------|-----------------------|--------------------|
| Belgicko  | pán Guy VAN GYES      | pán Alain PIETTE   |
| Bulharsko | pani Teodora TODOROVA | pán Iskren ANGELOV |

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2019, s. 74.<sup>(2)</sup> Nariadenie Rady (EHS) č. 1365/75 z 26. mája 1975 o zriadení Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Ú. v. ES L 139, 30.5.1975, s. 1).

| Krajina     | Členovia   | Náhradníci                  |
|-------------|--|-----------------------------|
| Česko       | pán Vlastimil VÁŇA                                     | pán Matěj GREGÁREK          |
| Dánsko      | pán Thomas Mølsted JØRGENSEN                           | pán Andreas SOMMER MØLLER   |
| Nemecko     | pán Thomas VOIGTLÄNDER                                 | pán Alexander GÖRNE-ZAGEL   |
| Estónsko    | pani Heleene SUIJA                                     | pani Ester RÜNKLA           |
| Írsko       | pani Dearbháil NIC GIOLLA MHICÍL                       | pani Fiona WARD             |
| Grécko      | pán Georgios GOURZOULIDIS                              | pani Triantafyllia TOTOU    |
| Španielsko  | pán Domingo JIMÉNEZ-VALLADOLID DE L'HOTELLERIE-FALLOIS | pán Orlando MONTORO PEINADO |
| Francúzsko  |  |                             |
| Chorvátsko  | pán Vatroslav SUBOTIĆ                                  | pani Narcisa MANOJLOVIĆ     |
| Taliansko   | pani Aviana Maria Teresa BULGARELLI                    | pán Leonardo TOMASI         |
| Cyprus      | pani Marina IOANNOU - HASAPI                           | pán Orestis MESSIOS         |
| Lotyšsko    | pani Ineta TĀRE  | pani Ineta VJAKSE           |
| Litva       | pani Rita SKREBIŠKIENĖ                                 | pán Evaldas BACEVIČIUS      |
| Luxembursko |  |                             |
| Maďarsko    |  |                             |
| Malta       | pani Sandra GATT                                       | pani Cheryl HABER           |
| Holandsko   | pán Roel GANS  | pán Dirk SCHEELE            |
| Rakúsko     | pán Harald FUGGER                                      | pani Petra PENCŠ            |
| Poľsko      | pán Jerzy CIECHAŃSKI                                   |                             |
| Portugalsko | pán Nelson FERREIRA                                    | pán Fernando CATARINO JOSÉ  |
| Rumunsko    | pán Ioan Cristinel RĂILEANU                            | pani Ioana DUMITRESCU       |

| Krajina            | Členovia                   | Náhradníci            |
|--------------------|----------------------------|-----------------------|
| Slovinsko          | pani Vladka KOMEL          | pán Andraž BOBOVNIK   |
| Slovensko          | pani Silvia GREGORCOVÁ     | pán Ján GABURA        |
| Fínsko             | pani Maija LYLJ-YRJÄNÄINEN | pani Hanna HÄMÄLÄINEN |
| Švédsko            | pani Jonna JONSSON         | pán Håkan NYMAN       |
| Spojené kráľovstvo | pani Cara MAGUIRE          | pán Peter COLLINS     |

## II. ZÁSTUPCOVIA ORGANIZÁCIÍ ZAMESTNANCOV

| Krajina    | Členovia                   | Náhradníci               |
|------------|----------------------------|--------------------------|
| Belgicko   | pán Stijn GRYP             | pani Caroline VERDOOT    |
| Bulharsko  | pán Ivan KOKALOV           | pán Veselin MITOV        |
| Česko      | pani Lucie STUDNIČNÁ       | pán Tomáš PAVELKA        |
| Dánsko     | pán Peter WALDORFF         | pani Maria BJERRE        |
| Nemecko    | pán Stefan GRAN            | pani Susanne WIXFORTH    |
| Estónsko   | pán Peep PETERSON          | pani Hedi-Liis TOOME     |
| Írsko      | pán David JOYCE            | pán Ger GIBBONS          |
| Grécko     | pán Ioannis POUPKOS        | pán Panagiotis KORDATOS  |
| Španielsko | pán Fernando ROCHA SÁNCHEZ | pán José Domingo ROSELLÓ |
| Francúzsko | pán Pierre-Gaël LOREAL     | pán Romain LASSERRE      |
| Chorvátsko | pani Marija HANŽEVAČKI     | pani Dijana ŠOBOTA       |
| Taliansko  | pani Rossella BENEDETTI    | pán Salvatore MARRA      |
| Cyprus     | pán Panicos ARGYRIDES      | pán Christos KARYDES     |
| Lotyšsko   | pani Irēna LIEPIŅA         | pani Linda ROMELE        |
| Litva      | pani Kristina KRUPAVIČIENĖ | pani Danutė ŠLIONSKIENĖ  |

| Krajina            | Členovia                   | Náhradníci                    |
|--------------------|----------------------------|-------------------------------|
| Luxembursko        | pani Véronique EISCHEN     | pán Paul DE ARAUJO            |
| Maďarsko           | pani Viktória SZŰCS        | pán Péter DOROGI              |
| Malta              | pán Josef BUGEJA           | pán Colin GALEA               |
| Holandsko          | pán Jan KOUWENBERG         |                               |
| Rakúsko            | pani Dinah DJALINOUS-GLATZ | pán Adi BUXBAUM               |
| Poľsko             | pán Bogdan OLSZEWSKI       | pán Piotr OSTROWSKI           |
| Portugalsko        | pán Augusto COELHO PRAÇA   | pán Carlos Manuel ANJOS ALVES |
| Rumunsko           | pán Adrian MARIN           | pani Cecilia GOSTIN           |
| Slovinsko          | pani Maja KONJAR           |                               |
| Slovensko          | pán Miroslav HAJNOŠ        |                               |
| Fínsko             | pán Juha ANTILA            | pani Leila KURKI              |
| Švédsko            | pán Mats ESSEMYR           | pani Carola LÖFSTRAND         |
| Spojené kráľovstvo | pán Paul SELLERS           | pani Elena CRASTA             |

## III. ZÁSTUPCOVIA ORGANIZÁCIÍ ZAMESTNÁVATEĽOV

| Krajina   | Členovia                         | Náhradníci                |
|-----------|----------------------------------|---------------------------|
| Belgicko  | pán Kris DE MEESTER              | pán Koen CABOOTER         |
| Bulharsko | pán Dimiter BRANKOV              | pán Theodor DETCHEV       |
| Česko     | pani Vladimíra DRBALOVÁ          | pani Pavla BŘEČKOVÁ       |
| Dánsko    | pani Christiane MIßLBECK-WINBERG | pán Steen MÜNTZBERG       |
| Nemecko   | pán Sebastian HOPFNER            | pani Renate HORNUNG-DRAUS |
| Estónsko  | pani Eve PÄÄRENDSON              | pán Raul EAMETS           |
| Írsko     | pani Maeve McELWEE               | pani Pauline O'HARE       |

| Krajina            | Členovia                         | Náhradníci                    |
|--------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| Grécko             | pán Christos IOANNOU             | pani Katerina DASKALAKI       |
| Španielsko         | pán Miguel CANALES GUTIÉRREZ     | pán Javier BLASCO DE LUNA     |
| Francúzsko         | pán Sébastien DARRIGRAND         | pani Anne VAUCHEZ             |
| Chorvátsko         | pán Bernard JAKELIĆ              | pán Ivan SARIĆ                |
| Taliansko          | pani Stefania ROSSI              | pani Paola ASTORRI            |
| Cyprus             | pani Lena PANAYIOTOU             | pán Polyvios POLYVIU          |
| Lotyšsko           | pani Ilona KIUKUCĀNE             | pani Anita LĪCE               |
| Litva              | pán Danukas ARLAUSKAS            |                               |
| Luxembursko        |                                  |                               |
| Maďarsko           | pani Adrienn BÀLINT              |                               |
| Malta              | pán Joe FARRUGIA                 |                               |
| Holandsko          | pán W. M. J. M. VAN MIERLO       |                               |
| Rakúsko            | pán Severin GRUBER               | pani Virginia HAGN            |
| Poľsko             | pán Andrzej RUDKA                | pani Katarzyna SIEMIENKIEWICZ |
| Portugalsko        | pán Marcelino Peralta PENA COSTA | pán Luís HENRIQUE             |
| Rumunsko           | pani Diana PASAT                 | pani Adela ȘERBAN             |
| Slovinsko          |                                  |                               |
| Slovensko          | pán Martin HOŠTÁK                | pán Peter MOLNÁR              |
| Fínsko             | pani Katja MIETTINEN             | pán Mikko NYSSÖLÄ             |
| Švédsko            | pán Patrik KARLSSON              | pán Niklas BECKMAN            |
| Spojené kráľovstvo | pán Matthew PERCIVAL             | pán Elliot MASON              |

*Článok 2*

Rada vymenuje ešte nenavrhnutých členov a náhradníkov neskôr.

*Článok 3*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 9. apríla 2019

*Za Radu*

*predseda*

G. CIAMBA

---



**ROZHODNUTIE RADY****z 9. apríla 2019,****ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci správnej rady Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA)**

(2019/C 135/02)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/126 zo 16. januára 2019, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 4,

so zreteľom na zoznamy kandidátov, ktoré Rade predložili vlády členských štátov a zamestnanecké a zamestnávateľské organizácie,

so zreteľom na zoznamy členov a náhradníkov Poradného výboru pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci,

keďže:

- (1) Nariadením (EÚ) 2019/126 sa zrušilo a nahradilo nariadenie Rady (ES) č. 2062/94 <sup>(2)</sup>.
- (2) Členovia riadiacej rady zriadenej na základe článku 8 nariadenia (ES) č. 2062/94 zotrávajú vo funkcii a vykonávajú funkcie správnej rady stanovené v článku 5 nariadenia (EÚ) 2019/126 až do vymenovania členov správnej rady a nezávislého odborníka v súlade s článkom 4 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2019/126.
- (3) Členovia a náhradníci správnej rady Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci by sa mali vymenovať na obdobie štyroch rokov,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

**Článok 1**

Za členov a náhradníkov správnej rady Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci sa týmto na obdobie od 1. apríla 2019 do 31. marca 2023 vymenúvajú:

**I. ZÁSTUPCOVIA VLÁD**

| Krajina   | Členovia             | Náhradníci        |
|-----------|----------------------|-------------------|
| Belgicko  | Véronique CRUTZEN    | Xavier LEBICHOT   |
| Bulharsko | Darina KONOVA        | Nikolay ARNAUDOV  |
| Česko     | Jaroslav HLAVÍN      | Pavel FOŠUM       |
| Dánsko    | Charlotte SKJOLDAGER | Annemarie KNUDSEN |
| Nemecko   | Kai SCHÄFER          | Ellen ZWINK       |

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2019, s. 58.<sup>(2)</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 2062/94 z 18. júla 1994, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (Ú. v. ES L 216, 20.8.1994, s.1).

| Krajina     | Členovia                                  | Náhradníci                  |
|-------------|---|-----------------------------|
| Estónsko    | Maret MARIPUU                             | Silja SOON                  |
| Írsko       | Stephen CURRAN                            | Marie DALTON                |
| Grécko      |   |                             |
| Španielsko  | Francisco Javier PINILLA GARCÍA           | Mercedes TEJEDOR AIBAR      |
| Francúzsko  |   |                             |
| Chorvátsko  | Ana AKRAP                                 | Snježana ŠTEFOK             |
| Taliansko   | Romolo DE CAMILLIS                        | Alessandra PERA             |
| Cyprus      | Anastassios YIANNAKI                      | Aristodemos ECONOMIDES      |
| Lotyšsko    | Renārs LŪSIS                              | Jolanta GEDUŠA              |
| Litva       | Aldona SABAITIENĖ                         | Vilija KONDROTIENĖ          |
| Luxembursko |   |                             |
| Maďarsko    |   |                             |
| Malta       | Melhino MERCIECA                          | Mark GAUCI                  |
| Holandsko   | Rob TRIEMSTRA                             | Martin DEN HELD             |
| Rakúsko     | Gertrud BREINDL                           | Anna RITZBERGER-MOSER       |
| Poľsko      | Danuta KORADECKA                          | Dariusz GLUSZKIEWICZ        |
| Portugalsko | Maria Luísa TORRES ECKENROTH<br>GUIMARÃES | Carlos Jorge AFONSO PEREIRA |
| Rumunsko    | Anca Mihaela PRICOP                       | Marian TĂNASE               |
| Slovinsko   | Nikolaj PETRIŠIČ                          | Vladka KOMEL                |
| Slovensko   | Martina DULEBOVÁ                          | Romana HURTUKOVÁ            |

| Krajina            | Členovia      | Náhradníci      |
|--------------------|---------------|-----------------|
| Fínsko             | Raimo ANTILA  | Liisa HAKALA    |
| Švédsko            | Boel CALLERMO | Victoria DIPPEL |
| Spojené kráľovstvo |               |                 |

## II. ZÁSTUPCOVIA ORGANIZÁCIÍ ZAMESTNANCOV

| Krajina     | Členovia                   | Náhradníci             |
|-------------|----------------------------|------------------------|
| Belgicko    | Herman FONCK               | Caroline VERDOOT       |
| Bulharsko   | Aleksandar ZAGOROV         | Ognyan ATANASOV        |
| Česko       | Václav PROCHÁZKA           | Radka SOKOLOVÁ         |
| Dánsko      | Nina Hedegaard NIELSEN     | Niels SØRENSEN         |
| Nemecko     | Sonja KÖNIG                | Moriz Boje TIEDEMANN   |
| Estónsko    | Aija MAASIKAS              | Argo SOON              |
| Írsko       | Dessie ROBINSON            | Sylvester CRONIN       |
| Grécko      | Andreas STOIMENIDIS        | Ioannis ADAMAKIS       |
| Španielsko  | Pedro J. LINARES RODRÍGUEZ | Ana GARCÍA DE LA TORRE |
| Francúzsko  | Abderrafik ZAIGOUCHE       | Edwina LAMOUREUX       |
| Chorvátsko  | Gordana PALAJSA            | Marko PALADA           |
| Taliansko   | Silvana CAPPUCCIO          | Susanna COSTA          |
| Cyprus      | Evangelos EVANGELOU        | Stelios CHRISTODOULOU  |
| Lotyšsko    | Ziedonis ANTAPSONS         | Mārtiņš PUŽULS         |
| Litva       | Inga RUGINIENĖ             | Ričardas GARUOLIS      |
| Luxembursko | Robert FORNIERI            | Jean-Luc DE MATTEIS    |
| Maďarsko    | Károly GYÖRGY              | László MISKÉRI         |
| Malta       | Alfred LIA                 | Edwin BALZAN           |
| Holandsko   | Rik VAN STEENBERGEN        | Willem VAN VEELLEN     |

| Krajina            | Členovia                | Náhradníci                  |
|--------------------|-------------------------|-----------------------------|
| Rakúsko            | Julia NEDJELIK-LISCHKA  | Petra STREITHOFER           |
| Poľsko             | Stefan ŁUBNIEWSKI       | Katarzyna BARTKIEWICZ       |
| Portugalsko        | Vanda CRUZ              | Fernando José MACHADO GOMES |
| Rumunsko           | Corneliu CONSTANTINOAIA | Mihaela DÂRLE               |
| Slovinsko          | Lučka BÖHM              | Katja GORIŠEK               |
| Slovensko          | Peter RAMPÁŠEK          | Vladimír KMEC               |
| Fínsko             | Erkki AUVINEN           | Hanna-Maija KAUSE           |
| Švédsko            | Karin FRISTEDT          | My BILLSTAM                 |
| Spojené kráľovstvo | Hugh ROBERTSON          |                             |

### III. ZÁSTUPCOVIA ORGANIZÁCIÍ ZAMESTNÁVATEĽOV

| Krajina    | Členovia              | Náhradníci               |
|------------|-----------------------|--------------------------|
| Belgicko   | Kris DE MEESTER       |                          |
| Bulharsko  | Georgi STOEV          | Peťa GEOREVA             |
| Česko      | Renáta ZBRANKOVÁ      | Martin RÖHRICH           |
| Dánsko     | Lena SØBY             | Jens SKOVGAARD LAURITSEN |
| Nemecko    | Eckhard METZE         | Stefan ENGEL             |
| Estónsko   | Marju PEÄRNBERG       | Piia ZIMMERMANN          |
| Írsko      | Michael GILLEN        | Katharine MURRAY         |
| Grécko     | Christos KAVALOPOULOS |                          |
| Španielsko | Rosa SANTOS FERNÁNDEZ | Laura CASTRILLO NÚÑEZ    |
| Francúzsko | Nathalie BUET         |                          |
| Chorvátsko | Nenad SEIFERT         | Admira RIBIČIĆ           |

| Krajina            | Členovia                            | Náhradníci      |
|--------------------|-------------------------------------|-----------------|
| Taliansko          | Fabiola LEUZZI                      |                 |
| Cyprus             | Polyvios POLYVIU                    | Emilios MICHAEL |
| Lotyšsko           |                                     |                 |
| Litva              | Vaidotas LEVICKIS                   | Rūta JASIENĖ    |
| Luxembursko        | François ENGELS                     | Pierre BLAISE   |
| Maďarsko           |                                     |                 |
| Malta              | Abigail MAMO                        | Joe DELIA       |
| Holandsko          | W.M.J.M. VAN MIERLO                 |                 |
| Rakúsko            | Christa SCHWENG                     | Julia SCHITTER  |
| Poľsko             | Rafał HRYNYK                        | Jacek MĘCINA    |
| Portugalsko        | Manuel Marcelino Peralta PENA COSTA | Luís HENRIQUE   |
| Rumunsko           |                                     |                 |
| Slovinsko          | Igor ANTAUER                        | Karmen FORTUNA  |
| Slovensko          | Silvia SUROVÁ                       | Róbert MEITNER  |
| Fínsko             | Auli RYTIVAARA                      | Riitta WÄRN     |
| Švédsko            | Bodil MELLBLOM                      | Malin LOOBERGER |
| Spojené kráľovstvo | Matthew PERCIVAL                    | Terry WOOLMER   |

### Článok 2

Členov a náhradníkov, ktorí ešte nie sú navrhnutí, vymenuje Rada neskôr.

### Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 9. apríla 2019

*Za Radu*  
*predseda*  
G. CIAMBA

# EURÓPSKA KOMISIA

## Výmenný kurz eura <sup>(1)</sup>

10. apríla 2019

(2019/C 135/03)

### 1 euro =

| Mena | Výmenný kurz      | Mena    | Výmenný kurz |                     |           |
|------|-------------------|---------|--------------|---------------------|-----------|
| USD  | Americký dolár    | 1,1279  | CAD          | Kanadský dolár      | 1,5032    |
| JPY  | Japonský jen      | 125,38  | HKD          | Hongkongský dolár   | 8,8405    |
| DKK  | Dánska koruna     | 7,4652  | NZD          | Novozélandský dolár | 1,6697    |
| GBP  | Britská libra     | 0,86083 | SGD          | Singapurský dolár   | 1,5258    |
| SEK  | Švédska koruna    | 10,4400 | KRW          | Juhokórejský won    | 1 283,09  |
| CHF  | Švajčiarsky frank | 1,1280  | ZAR          | Juhoafrický rand    | 15,7391   |
| ISK  | Islandská koruna  | 134,20  | CNY          | Čínsky juan         | 7,5758    |
| NOK  | Nórska koruna     | 9,5895  | HRK          | Chorvátska kuna     | 7,4253    |
| BGN  | Bulharský lev     | 1,9558  | IDR          | Indonézska rupia    | 15 959,79 |
| CZK  | Česká koruna      | 25,608  | MYR          | Malajzijský ringgit | 4,6328    |
| HUF  | Maďarský forint   | 321,84  | PHP          | Filipínske peso     | 58,543    |
| PLN  | Poľský zlotý      | 4,2833  | RUB          | Ruský rubel'        | 72,8600   |
| RON  | Rumunský lei      | 4,7605  | THB          | Thajský baht        | 35,839    |
| TRY  | Turecká líra      | 6,4144  | BRL          | Brazílsky real      | 4,3301    |
| AUD  | Austrálsky dolár  | 1,5785  | MXN          | Mexické peso        | 21,2783   |
|      |                   |         | INR          | Indická rupia       | 77,9945   |

<sup>(1)</sup> Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

## INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

**Oznámenie Komisie podľa článku 16 ods. 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve**

**Uloženie záväzkov služby vo verejnom záujme v súvislosti s pravidelnými leteckými dopravnými službami**

(Text s významom pre EHP)

(2019/C 135/04)

|   |  |
|---|--|
| Členský štát  | Spojené kráľovstvo   |
| Príslušné trate   | City of Derry Airport – London City Airport<br>City of Derry Airport – London Gatwick<br>City of Derry Airport – London Heathrow<br>City of Derry Airport – London Luton<br>City of Derry Airport – London Southend<br>City of Derry Airport – London Stansted |
| Dátum nadobudnutia účinnosti záväzkov služby vo verejnom záujme   | Máj 2019   |
| Adresa, na ktorej možno získať znenie a všetky relevantné informácie a/alebo dokumentáciu v súvislosti so záväzkami služby vo verejnom záujme | tenders@derrystrabane.com  |

**Oznámenie Komisie podľa článku 17 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve**

**Výzva na predkladanie ponúk v súvislosti s prevádzkou pravidelných leteckých dopravných služieb v súlade so záväzkami služby vo verejnom záujme**

(Text s významom pre EHP)

(2019/C 135/05)

|  |  |
|--|--|
| Členský štát   | Spojené kráľovstvo   |
| Príslušné trate  | City of Derry Airport – London City Airport<br>City of Derry Airport – London Gatwick<br>City of Derry Airport – London Heathrow<br>City of Derry Airport – London Luton<br>City of Derry Airport – London Southend<br>City of Derry Airport – London Stansted |
| Obdobie platnosti zmluvy   | Na počiatočné obdobie 16 mesiacov do 27. marca 2021 s možnosťou predĺženia o ďalších 24 mesiacov.  |
| Termín na predkladanie žiadostí a ponúk  | 12:00 hod. (poludnie), 28. mája 2019   |
| Adresa, na ktorej možno získať znenie výzvy na predkladanie ponúk a všetky relevantné informácie a/alebo dokumentáciu v súvislosti s verejnou súťažou a so záväzkami služby vo verejnom záujme | tenders@derrystrabane.com  |

KORIGENDÁ

**Korigendum k zhrnutiu rozhodnutí Európskej komisie o autorizáciách pre uvedenie na trh na účely použitia a/alebo pre používanie látok uvedených v prílohe XIV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) [uverejnené podľa článku 64 ods. 9 nariadenia (ES) č. 1907/2006]**

(Úradný vestník Európskej únie C 218 z 22. júna 2018)

(2019/C 135/06)

Text publikácie číslo 2018/C 218/06 sa nahrádza takto:

**„Zhrnutie rozhodnutí Európskej komisie o autorizáciách pre uvedenie na trh na účely použitia a/alebo pre používanie látok uvedených v prílohe XIV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH)**

[uverejnené podľa článku 64 ods. 9 nariadenia (ES) č. 1907/2006 <sup>(1)</sup>]

(Text s významom pre EHP)

**Rozhodnutia o udelení autorizácie**

| Odkaz na rozhodnutie <sup>(1)</sup> | Dátum rozhodnutia | Názov látky  | Držiteľ autorizácie  | Číslo autorizácie                                    | Autorizované použitie  | Dátum uplynutia lehoty na preskúmanie | Odôvodnenie rozhodnutia   |
|-------------------------------------|-------------------|--|--|--|--|---------------------------------------|---|
| C(2018) 3734                        | 15. júna 2018     | oxid chrómový<br>č. ES 215-607-8<br>č. CAS 1333-82-0 | Souriau SAS,<br>RD323, 72470,<br>Champagné,<br>Francúzsko;<br><br>Amphenol Limited,<br>Thanet Way, CT5<br>3JF, Whitstable,<br>Kent, Spojené<br>kráľovstvo;<br><br>Amphenol<br>Socapex, 948,<br>Promenade de<br>l'Arve, 74311,<br>THYEZ,<br>Francúzsko; | REACH/18/6/0<br><br>REACH/18/6/2<br><br>REACH/18/6/3 | Priemyselné použitie zmesi, ktorá obsahuje zlúčeniny šesťmocného chrómu (oxid chrómový, dichróman draselný alebo dichróman sodný), na účely konverzie kadmiových pokovovaných konektorov s kruhovým a obdĺžnikovým prierezom na dosiahnutie lepších vlastností v porovnaní s požiadavkami medzinárodných noriem, ako aj na zabezpečenie odolnosti v nepriaznivom prostredí a v špičkových bezpečnostných aplikáciách (napríklad vo vojenskom odvetví, leteckom, kozmickom, v suchozemskom a námornom ťažobnom odvetví, jadrovom priemysle alebo v bezpečnostných zariadeniach pre cestné vozidlá, železničné koľajové vozidlá a plavidlá). | 21. septembra 2029                    | V súlade s článkom 60 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1907/2006 sociálno-ekonomické prínosy vyplývajúce z používania látky prevyšujú riziko pre zdravie ľudí a životné prostredie a neexistujú žiadne alternatívne látky ani technológie, ktoré by boli pre žiadateľa pred dátumom zákazu vhodné. |

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1.



| Odkaz na rozhodnutie (1) | Dátum rozhodnutia | Názov látky   | Držiteľ autorizácie   | Číslo autorizácie | Autorizované použitie | Dátum uplynutia lehoty na preskúmanie | Odôvodnenie rozhodnutia |
|--------------------------|-------------------|---|---|-------------------|-----------------------|---------------------------------------|-------------------------|
|                          |                   | dichróman draselný<br>č. ES 231-906-6<br>č. CAS 7778-50-9             | ITT Cannon,<br>Cannonstrasse 1,<br>71384, Weinstadt-<br>Beutelsbach,<br>Nemecko;                      | REACH/18/6/4      |                       |                                       |                         |
|                          |                   |   | Connecteurs<br>Electriques<br>Deutsch, 17 rue<br>Lavoisier - BP 117,<br>27091, Evreux,<br>Francúzsko; | REACH/18/6/5      |                       |                                       |                         |
|                          |                   |   | Tyco Electronics<br>UK Ltd, Faraday<br>Road, SN3 5HH,<br>Swindon, Spojené<br>kráľovstvo               | REACH/18/6/7      |                       |                                       |                         |
|                          |                   |   | Connecteurs<br>Electriques<br>Deutsch, 17 rue<br>Lavoisier - BP 117,<br>27091, Evreux,<br>Francúzsko; | REACH/18/6/6      |                       |                                       |                         |
|                          |                   | dichróman sodný<br>č. ES 234-190-3<br>č. CAS 10588-01-9,<br>7789-12-0 | Tyco Electronics<br>UK Ltd, Faraday<br>Road, SN3 5HH,<br>Swindon, Spojené<br>kráľovstvo               | REACH/18/6/8      |                       |                                       |                         |
|                          |                   |   | Souriau SAS,<br>RD323, 72470,<br>Champagné,<br>Francúzsko;  | REACH/18/6/1      |                       |                                       |                         |
|                          |                   |   | Tyco Electronics<br>UK Ltd, Faraday<br>Road, SN3 5HH,<br>Swindon, Spojené<br>kráľovstvo               | REACH/18/6/9      |                       |                                       |                         |

| Odkaz na rozhodnutie <sup>(1)</sup> | Dátum rozhodnutia | Názov látky   | Držiteľ autorizácie  | Číslo autorizácie | Autorizované použitie  | Dátum uplynutia lehoty na preskúmanie | Odôvodnenie rozhodnutia |
|-------------------------------------|-------------------|---|--|-------------------|--|---------------------------------------|-------------------------|
|                                     |                   | oxid chrómový<br>č. ES 215-607-8<br>č. CAS 1333-82-0                  | Souriau SAS,<br>RD323, 72470,<br>Champagné,<br>Francúzsko;                               | REACH/18/6/10     | Priemyselné použitie zmesi, ktorá obsahuje zlúčeniny šesťmocného chrómu (oxid chrómový, dichróman draselný alebo dichróman sodný) na účely konverzného pokovovania a pasivácie konektorov s kruhovým a obdĺžnikovým prierezom s cieľom splniť požiadavky medzinárodných noriem a osobitné požiadavky odvetví, pre ktoré je príznačná práca v nepriaznivom prostredí. | 21. septembra 2024                    |                         |
|                                     |                   |   | Amphenol Limited,<br>Thanet Way, CT5<br>3JF, Whitstable,<br>Kent, Spojené<br>kráľovstvo; | REACH/18/6/12     |  |                                       |                         |
|                                     |                   |   | Amphenol<br>Socapex, 948,<br>Promenade de<br>l'Arve, 74311,<br>THYEZ,<br>Francúzsko;     | REACH/18/6/14     |  |                                       |                         |
|                                     |                   |   | ITT Cannon,<br>Cannonstrasse 1,<br>71384, Weinstadt-<br>Beutelsbach,<br>Nemecko;         | REACH/18/6/16     |  |                                       |                         |
|                                     |                   |   | Tyco Electronics<br>UK Ltd, Faraday<br>Road, SN3 5HH,<br>Swindon, Spojené<br>kráľovstvo  | REACH/18/6/18     |  |                                       |                         |
|                                     |                   | dichróman sodný<br>č. ES 234-190-3<br>č. CAS 10588-01-9,<br>7789-12-0 | Souriau SAS,<br>RD323, 72470,<br>Champagné,<br>Francúzsko;                               | REACH/18/6/11     |  |                                       |                         |
|                                     |                   |   | Amphenol Limited,<br>Thanet Way, CT5<br>3JF, Whitstable,<br>Kent, Spojené<br>kráľovstvo; | REACH/18/6/13     |  |                                       |                         |

| Odkaz na rozhodnutie <sup>(1)</sup> | Dátum rozhodnutia | Názov látky   | Držiteľ autorizácie   | Číslo autorizácie                  | Autorizované použitie  | Dátum uplynutia lehoty na preskúmanie | Odôvodnenie rozhodnutia |
|-------------------------------------|-------------------|---|---|------------------------------------|--|---------------------------------------|-------------------------|
|                                     |                   | dichróman draselný<br>č. ES 231-906-6<br>č. CAS 7778-50-9 | Amphenol Socapex, 948, Promenade de l'Arve, 74311, THYEZ, Francúzsko<br><br>Connecteurs Electriques Deutsch, 17 rue Lavoisier - BP 117, 27091, Evreux, Francúzsko | REACH/18/6/15<br><br>REACH/18/6/17 |  |                                       |                         |
|                                     |                   | oxid chrómový<br>č. ES 215-607-8<br>č. CAS 1333-82-0      | Souriau SAS, RD323, 72470, Champagné, Francúzsko  | REACH/18/6/19                      | Priemyselné použitie zmesi, ktorá obsahuje zlúčeniny oxidu chrómového na leptanie kompozitných konektorov používaných v odvetviach, ktoré pôsobia v nepriaznivom prostredí, najmä s cieľom zabezpečiť, aby adhézný povlak spĺňal požiadavky medzinárodných noriem. | 21. septembra 2021                    |                         |

<sup>(1)</sup> Rozhodnutie je k dispozícii na webovom sídle Európskej komisie: [http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/about/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/about/index_en.htm).









ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)  
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURSKO

SK